

## II. Endre király megerősíti Chepán nádornak Lesnissa helységet adományozó végintézkedését a templomrend számára. 1210. (latin)

(I)n nomine Sancte Trinitatis et Indiuidue  
Vnitatis. (A)ndreas Dei gracia Vngarie,  
Dalmacie, Croacie, Rame, Seruie, Gallicie,  
Lodomeriqueiue Rex in perpetuum. Quum  
dies hominis breues sunt et ipsius breuitatis  
terminus ignoratur, expedit vninersis  
suppreum diem iudicij operibus  
misericordie preuenire, ut in futuro metere  
ualeant, quod in presenti seculo 106  
seminarunt. Ad quam messem cottidie  
anelantes, et diuturnis gemitibus suspirantes,  
dignum et necessarium duximus, vniuersas  
Dei Ecclesias et personas sacris officijs  
mancipatas in Regno nostro protegere,  
vniuersaque beneficia munificencia Regum  
siue Principum largitate eis erogata  
confirmare. Sacre igitur Milicie Templi  
religiosam deuocionem et assiduos labores,  
quos ab hostibus Crucis Christi incessanter  
perferunt, considerantes et ueraci iudicio  
commendantes, terram quandam nomine  
Lesnissa de Comitatu de Posega exceptam,  
quam Chepano Bachiensis et Palatino Comiti  
ob insignem sue fidelitis constanciam, et  
multiplicia insignia meritorum primitus  
contuleramus; ipse quoque in extremis  
laborans nostro benigno assensu eandem  
terram predictae Milicie Templi in  
testamento erogauit, certis distinctisque  
metis undique diuisam pro remedio anime  
nostre Domui Milicie Templi concedimus et  
confirmamus. Prima meta incipit a loco, qui  
dicitur Starsa, et tendit ad fluuium  
Dobroreka; deinde Dobroreka est ei pro  
meta usque dum cadit in flumen Lesnissa,  
postea Lesnissa est sibi pro meta, usque quo  
cadit in Zouam; Zoua uero inferius

descendens usque ad Tortina metam facit  
dicte terre, pars tamen Zoue ad dictam  
Domum Milicie Templi noscitur pertinere;  
postea autem per Tortina ascendens superius  
uersus aquilonem uadit usque ad torrentem  
Wieperyek; Wieperyek autem protenditur  
ad viam Ban; deinde per viam Ban transiens  
tenet metam cum filio Marci, et inde tenens  
metam cum filio Marci protenditur ad  
collem magnum Pizun; vnde protenditur ad  
Scelemen, et per collem Scellemen  
reuertitur ad predictum locum Starsa. Sicut  
enim predicto C. Palatino Comiti pie  
memorie concesseramus, quod quicquid  
homines super eandem terram habitantes  
Regi siue Bano in marturinibus uel alijs  
fiscalibus exactionibus soluere tenentur, sibi  
soli, et post eum suis heredibus soluerent  
annuatim, ita pro remissione peccatorum  
ipsius, quem tenere dileximus, et nostrorum,  
supra dicte Domui Milicie Templi in  
perpetuum concessimus. Sciendum est  
autem, quod super hanc donacionem  
sepedicto C. Palatino duo priuilegia cera et  
auro bullata dederamus; sed quia eo defuncto,  
cum fratres Milicie Templi mitteremus in  
possessionem eiusdem terre, et priuilegium  
auro bullatum non conperuissent  
constituimus, quod si quis iuiquo ductus  
consilio tempore decurrente 107 contra ipsos  
fratres cum aureo priuilegio agere conaretur,  
eius vana et superflua accio inimicum (így,  
irritum) teneatur. Terram etenim Recessan  
Petri filij Thatar, quem meritis suis  
exigentibus suspendio iudicauimus, predictae  
terre adiacentem, sicut sepe memorato  
Chepano dederamus, et ipse die qua obiit

iuste ac pacifice possidebat, ita iam dictis fratribus Milicie Templi perpetuo concessimus possidendam. Prima meta eiusdem terre est secus aquam, que dicitur Lesnica, ubi (pergens) via nomine Ducanta transit ipsam aquam Lesnica; illa uero via descendens de Potus ducit Rudmam, et est pro meta pre cacumen montis per Zoym ad tres fontes, et per locum qui uulgo dicitur Eruk usque ad albam fagum; deinde descendens uersus meridiem per quandam semitam signatis crucibus ex utraque parte vie tendit ad tres dumos; unde transiens vadit ad locum ubi, dum Ducatum regeremus, aprum interfecimus, ac proprijs manibus crucem in quadam arbore incidimus, iuxta quem locum sunt mete tres filij Marci, et ducunt ad fontem, cuius riuulus Raconicha nuncupatur, et est pro meta descendens inferius usque ad metam terream, a qua descendit rediens uersus occidentem, et ducit ad predictam aquam Lesnissam, que aqua est pro meta usque ad primo dictam metam Ducanta. Concedimus eciam et confirmamus sepe dicte Domui Milicie Templi terram, quam Odolla nepos Borichij Bani cum Ecclesia Sancte Marie in medio fundata, fratribus eiusdem Domus nostro benigno assens erogauit, cum terris cultis et incultis, cum siluis, pratis et vineis, cum piscinis et ceteris omnibus, sicut cum certis et distinctis metis predictus Odolla iure hereditario possedit, et nobis presentibus nullo contradicente pro remedio anime sue condonauit; terram quoque quandam in Wodicha, quam Domui Templi Stephanus bone memorie Comes de Goriza erogauit cum suis metis et certis pertinencijs, sicut iuste et uicinatorum noticia ipsi fratres pacifice possident, ita eis concedimus et

confirmamus. Terram insuper, quam sepe dicte Domui Damaldus Comes in Comitatu de Goriza sitam, pro remedio anime sue donauit, cum suis certis metis et pertinencijs, ut stare dinoscuntur, fratribus ipsius Domus concedimus et confirmamus. Concedimus autem et confirmamus ipsis fratribus Milicie Templi ad preces fratris Cononis Magistri eorum, seruicium 108 duorum hominum, uidelicet Velicelay, et Chudicelai ueterui eius, qui nobis et soli Bano a progenitoribus suis seruire tenebantur, ut, in quo nobis vel Bano seruibant, tam ipsi, quam ab ipsis descendentes soli Domui Templi cum suis terris et pertinencijs in perpetuum seruire teneantur. Ut igitur he a nobis facte donaciones, concessionones et confirmaciones nullis unquam temporibus valeant reuocari, presentem paginam sigilli nostri robore fecimus communiri. Datum per manus Magistri Thome Vesprimiensis Prepositi et aule Regie Cancellarij anno ab Incarnacione Domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>X<sup>o</sup>. Venerabili Johanne Strigoniensi Archiepiscopo, Reuerendo Bertoldo Colocensi Electo et Bano existentibus, Calano Quinqueecclesiensi, Bolezlae Vaciensi, Catapano Agriensi, Simone Waradiensi, Desiderio Chenadiensi, Willermo Transilvano, Gothardo Zagrabiensi, Petro Jauriensi, Roberto Vesprimiensi, Ecclesias Dei feliciter gubernantibus; Poth Palatino et Musuniensi Comite, Michaele Woyouoda existentibus; Petro Bachiensis et Curiali Comite Regine, Nicolao Keweyensi et Curiali Comite, Mog Poseniensis Comitatus tenentibus, Regni nostri anno sexto.

(IV. László királynak 1272. meger sít privilegiumából a budai kir. kamarai levéltárban.)